# Patrícia Pardal da Costa

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa | Center of Linguistics of the University of Lisbon Faculdade de Letras | School of Arts & Humanities Alameda da Universidade 1600-214 Lisboa, Portugal

> patriciacosta1@campus.ul.pt https://patricia-costa.github.io/

#### **EDUCATION**

PhD student in Linguistics Advisor: Dr. Hugo C. Cardoso 2019-present University of Lisbon Science and the Media - bringing together scientists, journalists and society (Advanced Course) 2021 Faculty of Sciences of the University of Lisbon M.A. in Linguistics Advisor: Dr. Tjerk Hagemeijer 2015-2017 University of Lisbon B.A. in Portuguese Studies (Major in Linguistics) 2011-2014 University of Lisbon

**PROFESSIONAL EXPERIENCE** Research assistant Documentation of Sri Lanka Portuguese 2017-2019 Center of Linguistics of the University of Lisbon EFFE-ON: Escreves como Falas ou Falas como Escreves? 2015-2016 Center of Linguistics of the University of Lisbon

#### **PUBLICATIONS**

#### JOURNAL ARTICLES

Cardoso, Hugo C. & Patrícia Costa. 2021. Synchronic variation in Sri Lanka Portuguese personal pronouns. *Journal of Pidgin and Creole Languages* 36:1, 77-108. https://doi.org/10.1075/jpcl.00070.car

Alves, Isabel, Patrícia Costa, Celeste Rodrigues & Maria do Carmo Lourenço-Gomes. 2015. EFFE-ON - Corpus Online de Escrita e Fala. *Revista Saber & Educar* 20, 24-33. http://dx.doi.org/10.17346/se.vol20.182

#### **BOOK CHAPTERS**

Cardoso, Hugo C., Mahesh Radhakrishnan, Patrícia Costa & Rui Pereira. 2019. Documenting Sri Lanka Portuguese. In Pinharanda-Nunes, Mario and Hugo C. Cardoso (eds.). *Documentation and Maintenance of Contact Languages from South Asia to East Asia: issues on theory and practice*, 1-33. Honolulu, USA: University of Hawai'i Press.

#### **OTHERS**

Cardoso, Hugo (ed.) & Patrícia Costa (transc.) 2020. Edition of 'Cantigas ne o Lingua de Portuguez' (1914). Lisbon: Centro de Linguística da Universidade de Lisboa.

#### DISSERTATION

Costa, Patrícia. 2017. Ideofones em Santome. Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.

#### **CONFERENCE PRESENTATIONS**

Costa, Patrícia. 2021. Variation in coordinating constructions of Sri Lanka Portuguese. In *New Ways of Analyzing Variation* 49. October 19-24th. Austin: University of Texas. [online]

Cardoso, Hugo C. & Patrícia Costa. 2021. Modern Sri Lanka Portuguese: Documentation and description. In *5th International Conference of the Humanities*. July 29-3pth. Kelaniya: University of Kelaniya. [online]

Cardoso, Hugo C. & Patrícia Costa. 2021. Recent contributions towards the description of Sri Lanka Portuguese. In *British Association of South Asian Studies Conference*. April 20-23rd. Edinburgh: University of Edinburgh. [online]

Costa, Patrícia. 2020. Variation in an endangered creole language: the case of Sri Lanka Portuguese. In *South Asian Languages Analysis Roundtable*. Kathmandu: Central Department of Linguistics. [postponed due to COVID-19]

Truppi, Chiara & Patrícia Costa. 2019. The emergence of ideophones in Atlantic Portuguese creoles: the case of Guinea-Bissau Kriyol and Santome. In *Societas Linguistica Europaea*. August 21-24th. Leipzig: University of Leipzig.

Cardoso, Hugo C. & Patrícia Costa. 2019. Synchronic variation in Sri Lanka Portuguese personal pronouns. In 19th Annual Conference of the Association of Portuguese and Spanish-Lexified Creoles & the Summer Conference of the Society of Pidgin and Creole Linguistics. June 17-19th. Lisbon: School of Arts & Humanities.

Cardoso, Hugo C., Mahesh Radhakrishnan, Patrícia Costa & Rui Pereira. 2019. Documentation, archiving, and preservation of Sri Lanka Portuguese. Poster presented at the 6th International Conference on Language Documentation & Conservation. March 28-3rd. Hawaii: University of Hawaii at Manoa

Costa, Patricia & Vanessa López. 2018. Conditional clauses in Southern Indo-Portuguese. In *VIII Syntax of the World's Languages*. Paris: INALCO.

Costa, Patrícia. 2018. Aquém & Além da Taprobana: os crioulos da Ásia Meridional. Invited speaker at *Crioulos de base portuguesa: património linguístico*. June 5th. Lisbon: CPLP.

Cardoso, Hugo C., Mahesh Radhakrishnan & Patrícia Costa. 2018. *Creating a corpus of Modern Sri Lanka Portuguese*. May 22nd. Colombo: University of Colombo.

Costa, Patrícia. 2017. Linguistic data collection and archiving. In *The Portuguese Burghers and their Heritage*. October 31st. Colombo: International Center for Ethnic Studies.

Costa, Patrícia. 2017. Ideofones em Santome. In *XXXIII Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística*. September 27-29th. Évora: Universidade de Évora.

Costa, Patrícia. 2017. Ideofones em Santome. In 17th Annual Conference of the Association of Portuguese and Spanish-lexified Creoles. June 13-15th. Stockholm: Stockholms Universitet.

Alves, Isabel & Patrícia Costa. 2016. A celes passos em branco - Segmentações não-convencionais em crianças dos 2.º e 4.º anos de Lisboa. In 1.º Encontro Temático APL/ESE: Formação para a promoção de competências em língua materna. July 1- 2nd. Lisbon: Escola Superior de Educação.

#### **COURSES TAUGHT**

Costa, Patrícia. 2018. Language documentation: open seminar on linguistic annotation. November 26-28th. Macau: University of Macau.

#### **SCIENCE COMMUNICATION & COMMUNITY RESOURCES**

2021-present. Translation and publication of stories in Sri Lanka Portuguese, available on StoryWeaver repository [in collaboration with Vyvonne Joseph]

2020-present. *Preserving Sri Lanka Portuguese*. Social media project that aims to offer modern educational tools and resources for those interested in learning or finding out more about Sri Lanka Portuguese and its linguistic features. [in collaboration with Vyvonne Joseph]



2020. *SLP prevention infographic on COVID-19*. Featured at the Endangered Languages Project's page COVID-19 Information in Indigenous, Endangered, and Under-Resourced Languages. [in collaboration with Vyvonne Joseph]

2017. Sri Lanka Portuguese orthography: a guide to knowing, understanding and using the writing conventions used to represent the spoken Sri Lanka Portuguese. Leaflet distributed in the Eastern and Northern provinces of Sri Lanka. [in collaboration with Hugo C. Cardoso, Mahesh Radhakrishnan & Rui Pereira]

### **FUNDING ACQUIRED**

PhD scholarship - FCT (Fundação para a Ciência e Tecnologia)	Expected April 2022
PhD scholarship - University of Lisbon	2019-2021

#### **LINGUISTIC FIELDWORK**

Documentation of Jaffna Portuguese Jaffna, Sri Lanka	February-March 2020
Documentation of Sri Lanka Portuguese [team-based fieldwork] Batticaloa & Trincomalee, Sri Lanka	March-May 2018
Documentation of Sri Lanka Portuguese [team-based fieldwork] Batticaloa & Trincomalee, Sri Lanka	October-November 2017
Research on ideophones in Santome São Tomé & Príncipe	February 2016

#### **SKILLS**

Language proficiency	European Portuguese (native), English, Sri Lanka Portuguese, Hindi (B1.1), Tamil (A1.1), Swahili (A1.1)
Transcription/Annotation	ELAN, FLEx, Transcriber

Programming	R
Markup	RMarkdown, XML, LaTeX

## **MEMBERSHIPS**

British Association for South Asian Studies

Societas Linguistica Europaea

Associação Crioulos de Base Lexical Portuguesa e Espanhola